

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ГРАД ПРОКУПЉЕ  
ГРАДСКА УПРАВА  
Број: 400-155/2025-03  
Датум: 22.07.2025. године

На основу Правилника о суфинансирању пројекта за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Службени гласник РС“ број 6/24 и 106/24) и Решења о расподели средстава по расписаном јавном позиву за суфинансирање пројекта из буџета Града Прокупља ради остваривања јавног интереса у области јавног информисања бр. 400-155/2025-03 од 23.06.2025. године, закључује се

**УГОВОР  
о суфинансирању пројекта у области јавног информисања на територији Града  
Прокупља у 2025. години**

у коме су уговорне стране:

1. Градска управа Града Прокупља, ул. Никодија Стојановића Татк бр. 2, 18400 Прокупље, ПИБ 100506227, МИБ 07107625 коју заступа начелник Градске управе града Прокупља Милана Павловски (у даљем тексту: Градска управа) с једне и
2. Удружење грађана Рома продукција Рома Ворд, Овчепольска бб, Ниш, 18000, Србија, ПИБ: 107221196 које заступа Туркијан Реџепи (у даљем тексту: Корисник), с друге стране.

**Члан 1.**

Предмет овог уговора је регулисање узајамних права и обавеза између Градске управе Града Прокупља и Корисника у циљу суфинансирања реализације пројекта: „Топличански роми – Роми са Топлице“ (у даљем тексту: пројекат), одобреног на основу Решења о расподели средстава по расписаном јавном позиву за суфинансирање пројекта из буџета Града Прокупља ради остваривања јавног интереса у области јавног информисања бр. 400-155/2025-03 од 23.06.2025. године, а на основу предлога Стручне комисије за оцену пројекта за остваривање јавног интереса у области јавног информисања.

**Члан 2.**

Корисник се обавезује да реализује пројекат до 30.09.2025. године, на интернет порталу Roma World, регистарски број из Регистра медија IN 000267.

Реализација пројекта подразумева производњу и објављивање медијског садржаја у складу са предлогом пројекта датим у Пријави за суфинансирање пројекта у области јавног информисања (Образац 1), односно Ревидиранију пријави за суфинансирање пројекта у области јавног информисања (Образац 1A).

### **Члан 3.**

Градска управа града Прокупља се обавезује да средства у износу од 100.000,00 динара, према спецификацији буџета пројекта, односно спецификацији ревидираног буџета пројекта, која је саставни део овог уговора, уплати Кориснику на посебан наменски рачун број: 840-0000069044763-27 отворен код Управе за трезор.

Средства која се додељују и преносе на посебан наменски рачун код Управе за трезор не подлежу принудној наплати у поступку извршења у складу са прописима којима се уређује извршење и обезбеђење.

Средства су обезбеђена у буџету Града Прокупља за 2025. годину у разделу 5 – Градска управа, Функционална класификација 130 – Опште услуге, програм 0602 – Опште услуге локалне самоуправе, Активност 0001 – Функционисање локалне самоуправе и градских општина, економска класификација 423400 – Услуге информисања.

### **Члан 4.**

Градска управа града Прокупља се обавезује да ће одобрена средства из члана 3. овог уговора пренети на рачун Корисника, у складу са динамиком реализације пројекта и приливом средстава у буџет.

### **Члан 5.**

Корисник се обавезује да:

- реализује пројекат, који је предмет овог уговора, у року из члана 2. овог Уговора;
- достави Градској управи града Прокупља Изјаву о објављивању/емитовању произведеног медијског садржаја (Образац 6), која је саставни део овог уговора;
- одобрена средства користи наменски, у складу са спецификацијом буџета, односно спецификацијом ревидираног буџета пројекта;
- самостално произведе медијски садржај користећи персоналне и техничке капацитете приказане у тачки 6. Пријаве за суфинансирање пројекта у области јавног информисања (Образац 1);
- изузетно Корисник који не располаже одговарајућим капацитетима може ангажовати друго лице за производњу медијског садржаја, чија вредност не прелази 20% од износа средстава који је Градска управа града Прокупља доделила за реализацију пројекта, а у складу са спецификацијом буџета, односно спецификацијом ревидираног буџета пројекта;
- обавести јавност, уз сваки појединачни садржај који је настао у оквиру пројекта, да је пројекат суфинансиран од стране Градске управе града Прокупља уз напомену да ставови изнети у подржаном медијском пројекту нужно не изражавају ставове органа који је доделио средства;
- достави, када то Градска управа града Прокупља од њега затражи, ванредни извештај о реализацији пројекта, у року од 5 (пет) дана од дана пријема захтева;

- уредно води финансијску и рачуноводствуену документацију у вези са реализацијом пројекта, да је трајно чува, у складу са важећим прописима и да на захтев омогући Градској управи града Прокупља увид у њу;
- усклади финансијски извештај са спецификацијом буџета, односно спецификацијом ревидираног буџета пројекта;
- достави Градској управи града Прокупља Наративни и финансијски извештај о реализацији пројекта у области јавног информисања (Образац 2), у року од 30 дана од дана реализације пројекта;
- изузетно Корисник који је добио средства у износу већем од 1.200.000 динара уз наративни и финансијски извештај доставља и извештај овлашћеног ревизора, најкасније у року од 60 дана од дана реализације пројекта;
- достави Градској управи града Прокупља комплетну документацију за правдање трошкова реализације укупне вредности пројекта;
- достави Градској управи града Прокупља објављени медијски садржај.

#### **Члан 6.**

У случају да Корисник није утрошио одобрена средства за реализацију пројекта, у обавези је да изврши повраћај неутрошених средстава у року од 15 (петнаест) дана од дана реализације пројекта, из члана 2. овог уговора, уплатом на рачун извршења буџета Града Прокупља број: 840-66640-28, са позивом на број са кога је извршена уплата, сврха плаћања: БРОЈ УГОВОРА и да о томе у писаној форми обавести Градску управу града Прокупља.

#### **Члан 7.**

Све евентуалне измене и/или допуне овог уговора врше се у писаној форми путем анекса уговора.

Уговорна страна која предлаже измену и/или допуну овог уговора дужна је да другој уговорној страни достави предлог измена и/или допуна у писаној форми, најкасније 15 (петнаест) дана, пре рока за реализацију пројекта.

#### **Члан 8.**

Уговор престаје да важи испуњењем свих обавеза обе уговорне стране.

Уговор може престати и:

1) Једностраним раскидом од стране Градске управе града Прокупља у следећим случајевима:

- уколико се утврди, на основу ванредног извештаја из члана 5. овог уговора, да се пројекат не реализује у складу са Уговором;
- уколико Корисник не поступа у складу са чланом 5. Уговора;
- у другим случајевима предвиђеним Законом о облигационим односима.

- 2) Једностраним раскидом од стране Корисника, у случају да Градска управа града Прокупља не испуни своје обавезе из члана 3. овог уговора.
- 3) Писаним споразумом уговорних страна.

#### **Члан 9.**

У случају једностраног раскида уговора из члана 8. став 2. тачке 1) овог уговора, Корисник је дужан да у року од 15 (петнаест) дана од дана раскида уговора изврши повраћај целокупног износа пренетих средстава, увећаног за затезну камату, обрачунату од дана уплате средстава на рачун Корисника.

У случају споразумног раскида уговора истим ће бити дефинисана међусобна права и обавезе, у погледу нереализованих обавеза и повраћаја пренетих средстава.

#### **Члан 10.**

Овај уговор се сматра закљученим даном потписивања обе уговорне стране.

Уговор производи правно дејство док обе уговорне стране не испуне све обавезе које проистичу из њега.

#### **Члан 11.**

На сва питања која нису регулисана овим уговором примењиваће се одредбе прописа којима се уређују облигациони односи, као и одредбе других важећих прописа.

#### **Члан 12.**

У случају евентуалног спора који настане у реализацији овог уговора, уговорне стране ће исти настојати да реше споразumno, у супротном спор ће се решавати пред Привредним судом у Нишу.

#### **Члан 13.**

Овај уговор је сачињен у 4 (четири) истоветна примерка, од којих свака од уговорних страна задржава по 2 (два) примерка.

За Корисника:

Председник УО удружења Рома Ворд

Ладен Репел



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Радан Репел", is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "РЕПУБЛИКА СРБИЈА", "ГРАДСКА УПРАВА", "ПРОКУПЉЕ", "ПОДАРСКА ОДДЈЕЛКА", "ФИНАНСИЈА", "ПОДАРСКА ОДДЈЕЛКА", "ФИНАНСИЈА", and "ПОДАРСКА ОДДЈЕЛКА", along with the date "15.07.2015".

За Градску управу града Прокупља:

Начелник Градске управе

Милан Павловски

